



世界建筑导报

ARCHITECTURAL WORLDS

2013:1/VOL. 28

149

PERSONAGE OF THE EDITION 本期人物

BEGIN IN REASON, RETURN TO FEELING

始于理性，归于感觉

FRESH AIR 世说新语

GOING, GOING, GONE?

人间烟火即将熄灭?

UNCOMMON SPACES 空间异象

INHABITING UNCERTAINTY

亲密的紊乱

ARCHITECTURAL TRACES 建筑史话

YANG XILIU: ARCHITECT, TEACHER, PUBLIC INTELLECTUAL

杨锡镠：中国近代的三栖建筑人

MASTER CLASS 教学笔记

SPACE: THEORY OR FEELING?

空间：理论抑或感知?

CULTURAL GEOGRAPHY 人文地理

HEDMARK MUSEUM

海德马克博物馆

THE DESIGN TEAM 设计事务所

JAHN LLC

JAHN建筑设计事务所

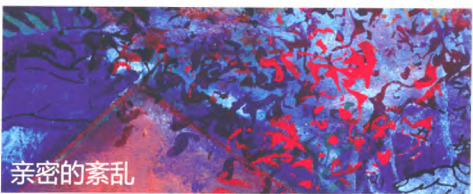
万方数据



“始于理性，归于感觉”



人间烟火即将熄灭？



亲密的紊乱



杨锡镠：中国近代的三栖建筑人



空间：理论抑或感知？



海德马克博物馆



JAHN 建万方数据

目录 CONTENTS

01 卷首语 Preface

01 市井与梦想 Street Life and Hope

04 本期人物 Personage of the Edition

05 对话何劼 AW Dialogue

06 始于理性，归于感觉——何劼建筑师访谈录 Begin in Reason, Return to Feeling

08 一个真诚的建筑师 A Sincere Architect

10 凤凰涅槃——从广州汽车制造厂到广州联合交易园区 Phoenix Nirvana

12 世说新语 Fresh Air

14 昨日、今日与明日 Yesterday, Today and Tomorrow

18 井，街，市：从深圳城到东门商业区 Shenzhen Old Town

21 去农进超：有失偏颇的政策选择 Shenzhen's Vanishing Farmers' Markets

22 香港“街市”的死去与活来 As Global As It Gets

24 市集：人的风景 Life Is Elsewhere

26 空间异象 Uncommon Spaces

27 亲密的紊乱 Inhabiting Uncertainty

30 天天郁闷：城市隔绝的肖像 Everyday Despair

32 建筑史话 Architectural Traces

33 杨锡镠：中国近代的三栖建筑人 Yang Xiliu: Architect, Teacher, Public Intellectual

36 教学笔记 Master Class

37 空间：理论抑或感知？——建筑设计空间知觉的基本训练 Space: Theory or Feeling?
- Basic Exercises on Space Perception for Architectural Design

40 人文地理 Cultural Geography

40 海德马克博物馆 Hedmark Museum

46 每一个小镇上的“美国” Main Street

48 设计事务所 The Design Team

49 JAHN 建筑设计事务所简介 An Introduction To JAHN LLC

53 JAHN 建筑设计事务所访谈 An Interview with JAHN

58 赫尔穆特·扬：一个创新者的人生 Helmut Jahn: an Innovator's Life

60 理性地分析 + 诗意地创造 Rationally Analyze + Poetically Construct

62 日本邮政总部大厦 Japan Post

66 利通广场 Leatop Plaza

70 米高梅维尔塔 Veer Towers

74 德国辛根黑高大楼 Hegau Tower

78 不莱梅威悉塔 Vesper Tower

80 Fairbanks 600 号花园公寓 600 Fairbanks Court

84 华盛顿 K 大道 1999 号大楼 1999 K Street

88 芝加哥大学南校区制冷站 / 芝加哥大学西校区机房

South Campus Chiller Plant, UC / West Utility Plant, UC

92 瑞士默克雪兰诺总部 Merck-Serono Headquarters

96 Margot And Harold 公寓 Margot And Harold Schiff Residences

100 曼谷新国际机场 Suvarnabhumi Airport

104 慕尼黑 Highlight 商务大厦 Highlight Munich Business Towers

108 德意志邮政总部 Post Tower

112 伊利诺伊理工大学学生公寓 State Street Village, Illinois Institute of Technology

116 拜耳公司总部 Bayer Headquarters

120 索尼中心 Sony Center

124 科隆波恩机场 2 号航站楼 / 科隆波恩机场 2 号和 3 号停车场

Terminal 2 Cologne/Bonn Airport / Parkhaus 2 and 3 Cologne/Bonn Airport

126 Halo 公司办公大楼 Halo